

**Совет Безопасности**

Пятьдесят третий год

3946-е заседание

Вторник, 24 ноября 1998 года, 12 ч. 45 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Берли	(Соединенные Штаты Америки)
Члены:	
Бахрейн	г-н Ад-Досари
Бразилия	г-н Фелисиу
Китай	г-н Шэнь Гофан
Коста-Рика	г-н Нихаус
Франция	г-н Тейшейра да Силва
Габон	г-н Данге Ревака
Гамбия	г-н Джейн
Япония	г-н Кониси
Кения	г-н Махугу
Португалия	г-н Монтейру
Российская Федерация	г-н Лавров
Словения	г-н Тюрк
Швеция	г-н Дальгрэн
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Элдон

Повестка дня

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 10 резолюции 1153 (1998) Совета Безопасности (S/1998/1100)

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, от 20 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1104)

Заседание открывается в 12 ч. 45 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 10 резолюции 1153 (1998) Совета Безопасности (S/1998/1100)

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, от 20 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1104)

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступит сейчас к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе своих состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 10 резолюции 1153 (1998) Совета Безопасности, документ S/1998/1100, и письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, от 20 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, документ S/1998/1104.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/1998/1112, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Португалией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Францией и Швецией.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/1998/1103, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 19 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Как я понимаю, Совет готов к голосованию по проекту резолюции (S/1998/1112), находящемуся на его рассмотрении. Если не будет возражений, я поставлю сейчас данный проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Кения, Китай, Коста-Рика, Португалия, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция, Япония

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1210 (1998).

Совет Безопасности завершил на этом нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности продолжит рассмотрение этого вопроса.

Заседание закрывается в 12 ч. 50 м.